

Luftvärmare | Air circulating heaters | Tuulikaappikojeet OE-1 ja OE-2

# OE-1, OE-2



## Air circulating heaters

OE-1 and OE-2 are efficient air circulating heaters suitable for use in doorways, shops, warehouses, small-scale industrial premises and all other types of spaces that require efficient local heating. Water is used as the heat transfer medium.

The heaters can be mounted above a suspended ceiling so that their lower surface is flush with the ceiling surface. The device's dimensions allow it to be installed in standard ceiling tiles. The air intake is below the heater, so that the device can be mounted directly on the actual ceiling structure without any air gap.

## Luftvärmare

Luftvärmarna OE-1 och OE-2 är effektiva luftvärmare som lämpar sig för vindfångar, affärer, lager, småindustrihallar och alla andra ställen där man behöver effektiv lokal uppvärmning. Som värmebärare används vatten.

Apparaten kan monteras i nedsänkt tak så att dess undersida ligger i samma plan som takytan. De yttersta möjliggör placering i takplattor av standardmått. Apparatens insugsluft tas från undersidan så den kan fästas rakt i det övre bjälklaget, utan luftspalt.

Värmeeffekten och luftflödet genom luftvärmarna OE-1

The heating power and airflow in both models are regulated by changing the rotational speed of the blowers using a stepless thyristor controller. The heat transfer component is a radiator made of copper tubes and aluminium plates. The housing is made of hot galvanised steel plate coated with light-coloured PE plastic.

All installation and service operations can be performed easily by removing the front panel, which is fastened with a few screws. The OE air circulating heaters have four 10 mm mounting holes on the top; the hole pattern is 500x500 mm for OE-1 and 500x1000 mm for OE-2 (6 holes).

och OE-2 regleras genom att man varierar fläktarnas varvtal genom steglös tyristorstyrning.

Värmeöverföringsdelen är en radiator konstruerad av kopparrör och aluminiumlameller. Manteln är i varmförzinkat stålplåt med ljus PE-yta.

All montering och alla underhållsåtgärder sköts genom att man enkelt lösgör frontpanelen som sitter fast med några skruvar. OE-luftvärmarna har på ovansidan fyra 10 mm fästhål. Avståndet mellan hålen är på OE-1 500x500 mm, på OE-2 500x1000 mm (6 hålet).

## Tuulikaappikojeet

OE-1 ja OE-2 tuulikaappikojeet ovat tehokkaita ilmanlämmittimiä, jotka sopivat ulko-ovien tuulikaappeihin, myymälöihin, varastoihin, pienteollisuushalleihin ja kaikkialle muualle, missä vaaditaan tehokasta paikallislämmitystä. Lämmonsiirtoaineena on vesi.

Laite voidaan asentaa alaslasketun katon yläpuolelle siten, että sen alapinta on samalla tasolla kuin katon alapinta. Ulkomitat mahdollistavat sijoitukseen standardikatto-laattoihin. Laitteen imuilma otetaan alhaalta, jolloin se voidaan kiinnittää suoraan yläpohjaan ilman ilmaväliä.

OE-1 ja OE-2 tuulikaappikojeiden lämmitystehoa ja ilmavirtaa säädetään muuttamalla puhaltimien kierroslukua portaattonasti tyristorisäätimen avulla. Lämmonsiirto-osana on kupariputkista- ja alumiinilamelleista valmistettu patteri. Kuori on vaaleaa PE-pinnoitetulta kuumainsinkityä teräslevyä.

Kaikki laitteeseen liittyvät asennus ja huoltotoimenpiteet sujuvat helposti irrottamalla etulevy, joka on kiinni muutamalla ruuvilla. OE-tuulikaappikojeet on varustettu neljällä yläpuolisella 10 mm kiinnitysreißällä, reikäväli OE-1 500x500 mm, OE-2 500x1000 mm (6 reikää).

## Luftvärmare | Air circulating heaters | Tuulikaappikojeet OE-1 ja OE-2

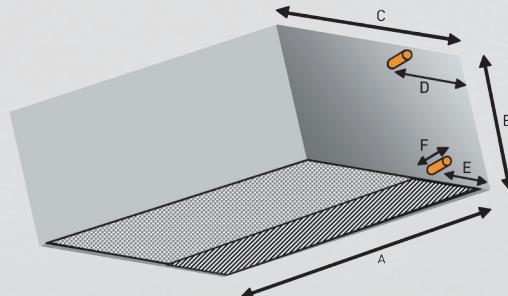
Koodi Kod   Code	SAP	Typpi   Typ   Type
7598256	ABZ318	Tuulikaappikoje OE-1   Luftvärmare OE-1   Air circulating heater OE-1
7598258	ABZ319	Tuulikaappikoje OE-2   Luftvärmare OE-2   Air circulating heater OE-2
8098802	ABP045	Tyristorisäädin ORS 1,0 - Portaaton kierrosluvun säädin OE-1   Tyristorreglage ORS 1,0 - Steglös varvtalsregulator OE-1 Thyristor controller ORS 1.0 - Stepless RPM controller for OE-1
8098804	ABP041	Tyristorisäädin ORS 2,0 - Portaaton kierrosluvun säädin OE-2   Tyristorreglage ORS 2,0 - Steglös varvtalsregulator OE-2 Thyristor controller ORS 1.0 - Stepless RPM controller for OE-2



Kierrosnopeuden säätimenä käytetään  
ORS-tyristorisäädintä.

Varvtalet styrs med ett ORS tyristorreglage.

A ORS thyristor controller is used to regulate  
the rotational speed.



	Teho Effekt Power kW	Ilma Luft Airflow $m^3/s$	Tuleva ilma Tilluft Intake air $^{\circ}C$	Vesi Vatten Water $^{\circ}C$	Painehäviö Tryckfall Pressure loss kPa
OE-1	5,3	0,18	15	70/40	0,9
	10,2		15	90/70	5,3
	8,3		15	80/60	3,8
	4,9		15	60/40	1,7
	4,5		20	70/40	0,7
	9,5		20	90/70	4,7
	7,6		20	80/60	3,3
	4,1		20	60/40	1,2
OE-2	13,4	0,4	15	70/40	6,2
	22,6		15	90/70	35
	18,5		15	80/60	25,5
	11,5		15	60/40	11,6
	12		20	70/40	6,2
	21,1		20	90/70	31,7
	17,3		20	80/60	22,6
	10,1		20	60/40	9,5

	OE-1	OE-2
A mm	575	575
B mm	245	245
C mm	575	1150
D mm	220	220
E mm	160	160
F (putkiyhteen pituus) mm F (röranslutningens längd) mm F (connecting tube length) mm	25	25
Putkiyhteen halkaisija mm Röranslutningens diameter mm Connecting tube diameter mm	15	15
Paino kg Vikt kg Weight kg	17	33
Vesitilavuus Vattenvolym Water volume	1,1	2,2
Äänen painetaso dB(A) Ljudtrycksnivå dB(A) Sound pressure level dB(A)	61	64

Puhaltimet   Fläktar   Blowers		
Potkuripuhallin mm Propeller fläkt mm Propeller blower mm	250	250
Mootori 18/75 W Motor 18/75 W Motor 18/75 W	1 kpl 1 st. 1 pcs	2 kpl 2 st. 2 pcs
1/240V 50 Hz 0,6A 1-phase		
max. 1300 1/min		

Äänen painetaso dB(A) on mitattu 1 m etäisyydeltä  
kojeen keskipisteestä ja 45 asteen kulmassa  
virtaussuuntaan nähdien.

Ljudtrycksnivå dB(A) är uppmätt på 1 m avstånd från  
apparatens mittpunkt och i 45 graders vinkel mot  
flödesriktningen.

The sound pressure level dB(A) was measured at  
a distance of 1 m from the centre of the heater, at a  
45-degree angle to the direction of the flow.